

SISTEMA DI APPARECCHIATURE DA INCASSO,
per soddisfare ogni esigenza in cucina, sfruttando al
massimo lo spazio e dando origine ad un incredibile
numero di soluzioni.

A DROP-IN SYSTEM

which satisfies every need in the kitchen exploiting
in the best way the room and giving the
possibility of a large number of solutions.

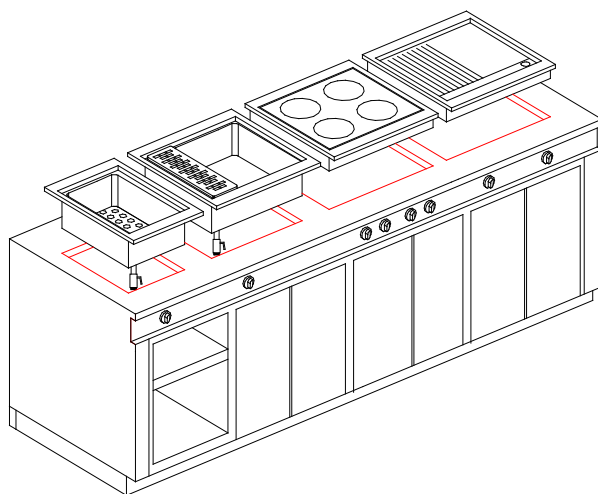
SYSTEM VON EINBAUGERÄTEN,

das erlaubt, jeder Anforderung beim Backen
nachzukommen, wobei den Raum vollkommen
ausgenutzt wird, und welches vielfache Lösungen
anbietet

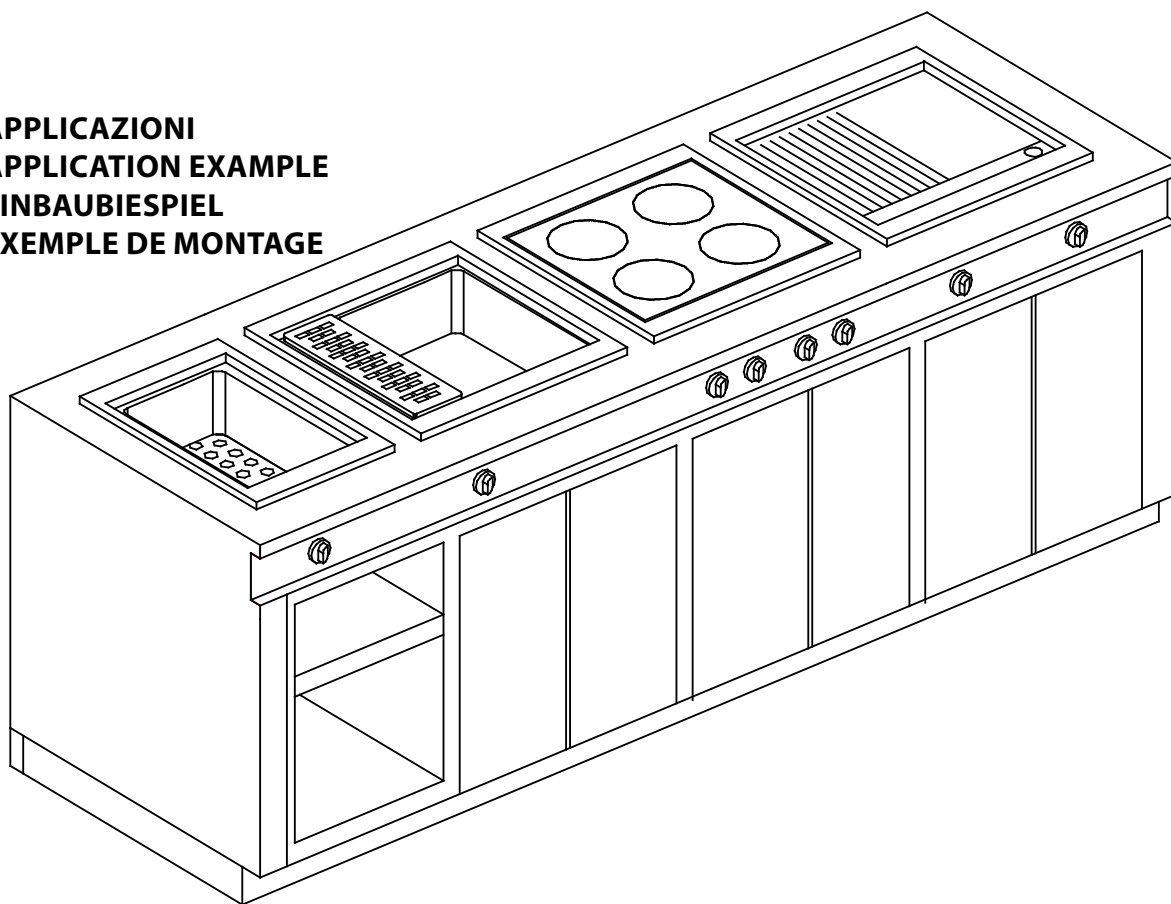
SYSTÈME D'APPAREILS DROP-IN

qui permet de satisfaire chaque exigence de cuisson,
utilisant au maximum l'espace et qui offre plusieurs
solutions.

DROP-IN



APPLICAZIONI
APPLICATION EXAMPLE
EINBAUBESPIEL
EXEMPLE DE MONTAGE



DROP-IN

La gamma drop-in system è adatta ad essere inserita in piani di lavoro in modo semplice e sicuro. Ogni modello è studiato per poter assicurare il massimo livello di igiene rendendo le operazioni di pulizia estremamente facili.

La apparecchiature DROP-IN vengono fornite complete di componenti e manopole di comando.

In versione con scatola comandi i componenti sono raggruppati e cablati in apposito box di comando disponibile in due grandezze.

Tutti i modelli in versione con scatola comandi sono a norme CE.

The Drop-in line is used to be fit in working tables in a simple and safe way.

Each models has been studied to allow the maximum hygiene and to make the cleaning extremely easy.

The Drop-in equipment are provided with all the components and knobs.

In the "with control box" version all components are assembled and wired in a proper box available in two different sizes.

All the "with control box" models are CE.

Das Einbausystem is geeignet für einen einfachen und sicheren Einbau in Arbeitstischen.

Jedes Modell wurde entworfen, um das höchste Hygienesniveau zu sichern, wobei die Reinigung sehr einfach ist.

Die Einbaugeräte werden komplett mit den Komponenten und den Schaltknöpfen geliefert.

Bei der Lösung "mit Schaltkasten" werden die Komponenten in einem dazu bestimmten Box gruppiert und verdrahtet, der in zwei Größen verfügbar ist.

Alle Modelle mit der Version "mit Schaltkasten" sind nach CE-Normen.

La gamme système drop-in est apte pour être montée dans des plans de travail de façon simple et sûre.

Chaque modèle a été conçu pour assurer le plus haut niveau d'hygiène parce que le nettoyage est très facile.

Les appareils drop-in sont fournis avec les composants et les poignées de commande.

Pour la version "avec boîte de commande" les composants sont groupés et câblés dans un box spécial qui est disponible en deux grandeurs.

Tous les modèles avec "boîte de commande" sont selon les normes CE.

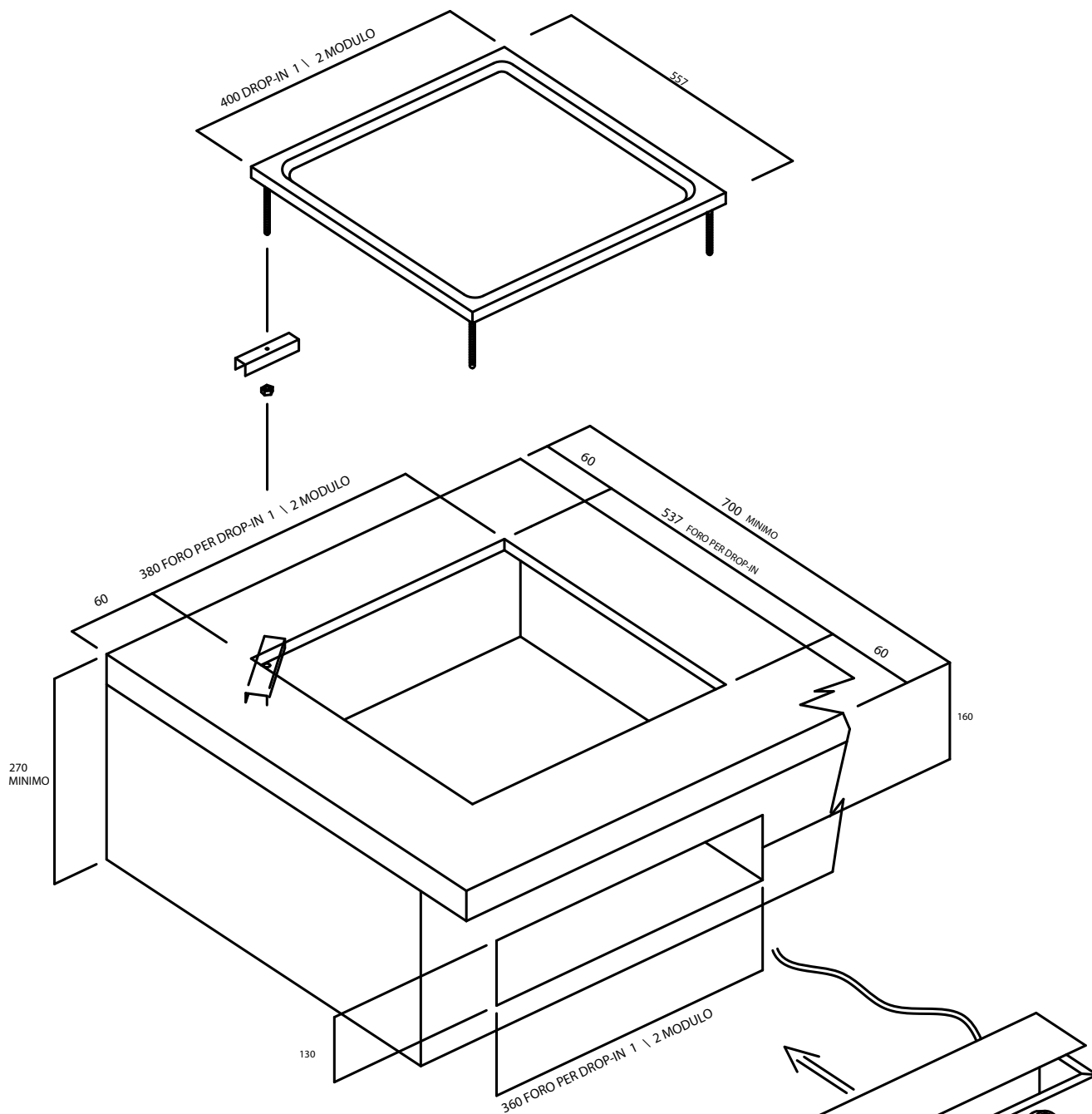
AVVERTENZE PER L'ASSEMBLAGGIO E L'INSTALLAZIONE
INSTRUCTION FOR ASSEMBLY AND INSTALLATION
MONTAGE UND EINRICHTUNGSANWEISUNGEN
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION

DROP-IN

- L'apparecchio deve essere collegato a terra
 - Termostati, interruttori e lampade spia devono essere installati in zone in cui la temperatura non superi gli 80 - 90 °C.
 - Fare in modo che i termostati di lavoro e i termostati di sicurezza siano installati in zone con temperature non molto differenti (max. 10 - 15 °C)
 - Eventuali contattori devono essere posizionati come da disegno e in zone con temperature non superiori a 55 - 60 °C
 - L'apparecchiatura assemblata e installata, deve essere collaudata dall'assemblatore-installatore che si rende garante delle conformita' dell'apparecchiatura finita a tutte le direttive europee vigenti e applicabili.
-
- The appliance has to be grounded.
 - Thermostats, switches, and lamps have to be installed in areas where the temperature is not higher than 80 - 90 °C
 - Work-thermostats and safety-thermostats have to be installed in areas where the temperature is 10 -15 °C max between them.
 - Any contactor has to be fixed as in the drawing and in areas where the temperature in not higher than 55 - 60 °C.
 - The applanem assemble and installed, has to be tested from the installer.
 - The installer will guarantee the conformity of the finished appliace to European rules in force.
-
- Das gerät mubgeerdet sein.
 - Die Termostate , die Schalterund die Lampen müben wodie temperatur nicht öher aus 80 - 90 °C eingerichtetsein.
 - Arbeits und Sicherheitsthermostate müben bei Kleinen temperaturunterschied-Zonen (max. 10 - 15 °C eingerichtetsein).
 - Eventuelle Schütze müben gemäbbeiliegenden Zeichnung und dei Temperaturen nicht höherals 55 - 60 °C positioniert sein.
 - Das gerät, montiert und eingeruchtet, mubdurch den Monteur und Installateur geprüft sein, die für die Ubereinstimmungen gemäb den europäischen gültigen und anwendbaren Vorschriften Gewähr leisten.
-
- L'appareil doit être joint au sol.
 - Thermostats, interrupteurs et lampea temoin doivent être installés en zones ou la température ne doitpas dépasser les 80 - 90 °C.
 - Les thermostats de travail et les thermostats de sécurité doivent être installés dans des zones avec des temperatures pas trop différents (max 10 - 15 °C)
 - Contacteurs éventuels doivent être positionnés siuvant le dessin et dans des zones avec températures pas superieur a 55 - 60 °C
 - L'appareil assemblé et installé doit être essayé par l'assembleur installateur qui se rends garant de la conformité de l'appareil fini à toutes le directives européennes en viguer et applicables.

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION DIAGRAM
INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE INSTALACION**

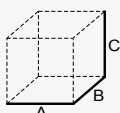
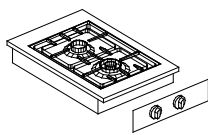
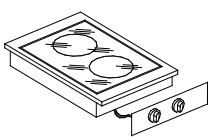
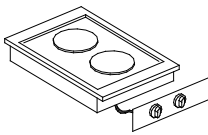
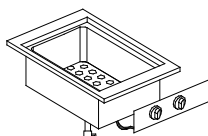
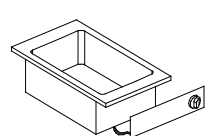
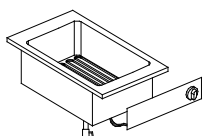
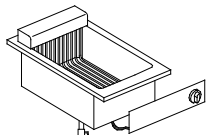
DROP-IN SNACK



Spazio per collocazione della scatola comandi.
Slot to accomodate control block.
Öffnung für die Unterbringung der Steuerbüchse.
Ranura para colocar la caja de mandos.
H=360-560 mm

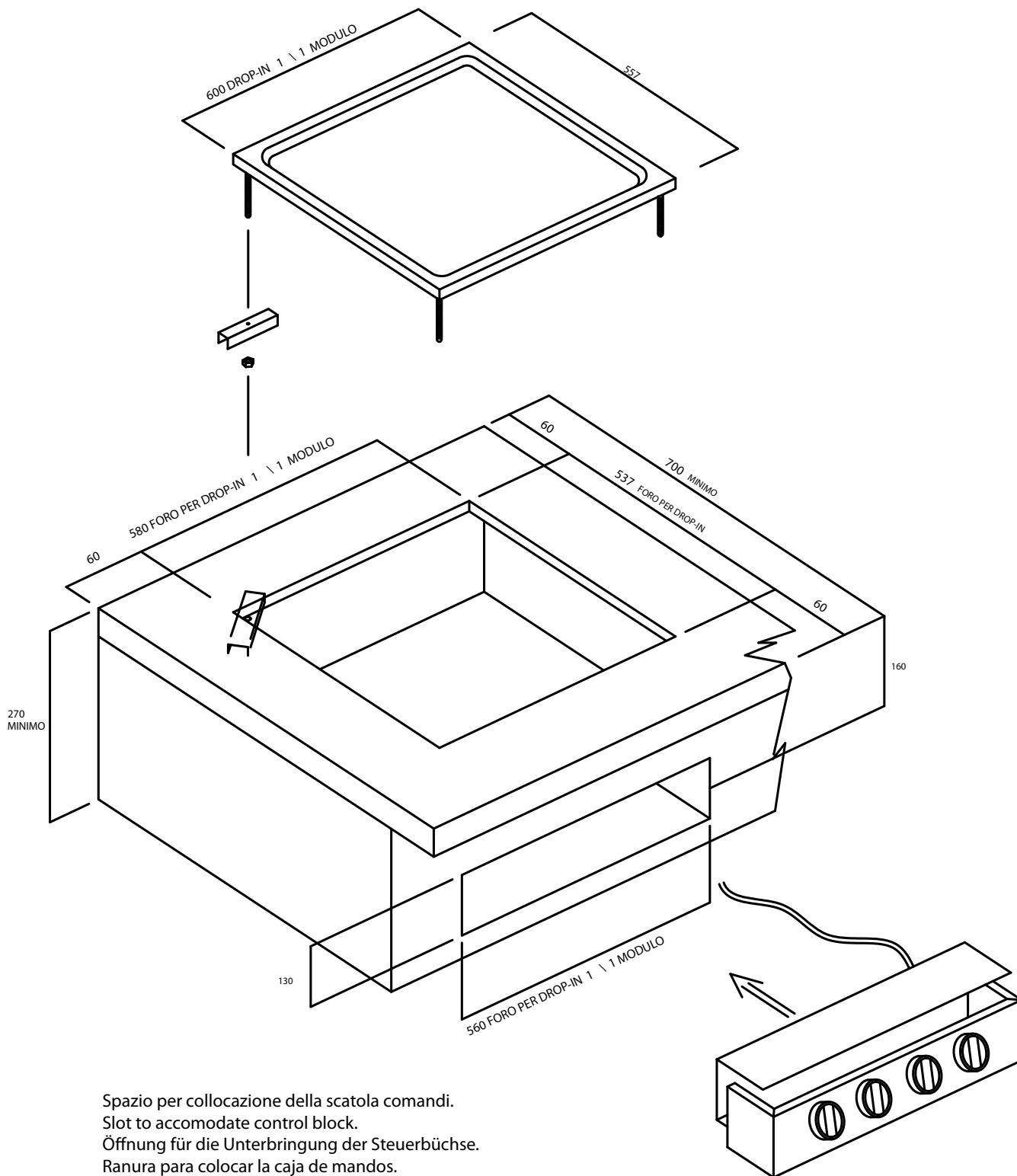
Scatola comandi
Control block.
Schalbüchse
Boîtier de commande

DROP-IN SNACK

	CODICE Code Kode Code Código	 (A x B x C) mm	VOL./PESO Vol./Weight Vol./Gewicht Vol./Poids Vol./Pesos m³/kg	GAS kW	VAC 230-1N 50/60 Hz kW	VAC 400-3N 50/60 Hz kW
 	LPG4820D	400x557		6,5 1 x 3 kW 1 x 3,5 kW		
 	LPV6421D	400x557 1 x Ø18 1 x Ø23			4,3 1 x 1,8kW 1 x 2,5kW	
 	LPE6421D	400x557 2 x Ø180			4 2 x 2kW	
 	LBE4811D	400x557 Gn 1/2 + Gn 1/4			1,4	
 	LSE4811D	400x557			1,38	
 	LFE4850D	400x557			3,3	
 	LFE4883D	400x557				6,3

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION DIAGRAM
INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE INSTALACION**

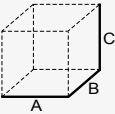
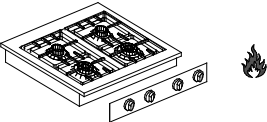
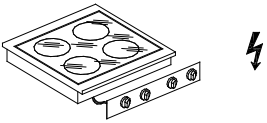
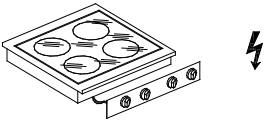
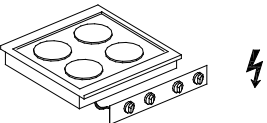
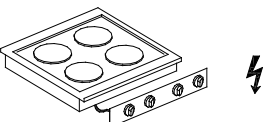
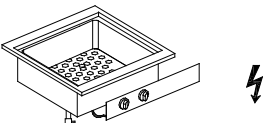
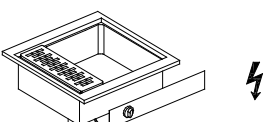
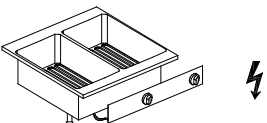
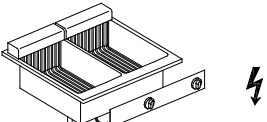
DROP-IN SNACK



Spazio per collocazione della scatola comandi.
Slot to accomodate control block.
Öffnung für die Unterbringung der Steuerbüchse.
Ranura para colocar la caja de mandos.
H=360-560 mm

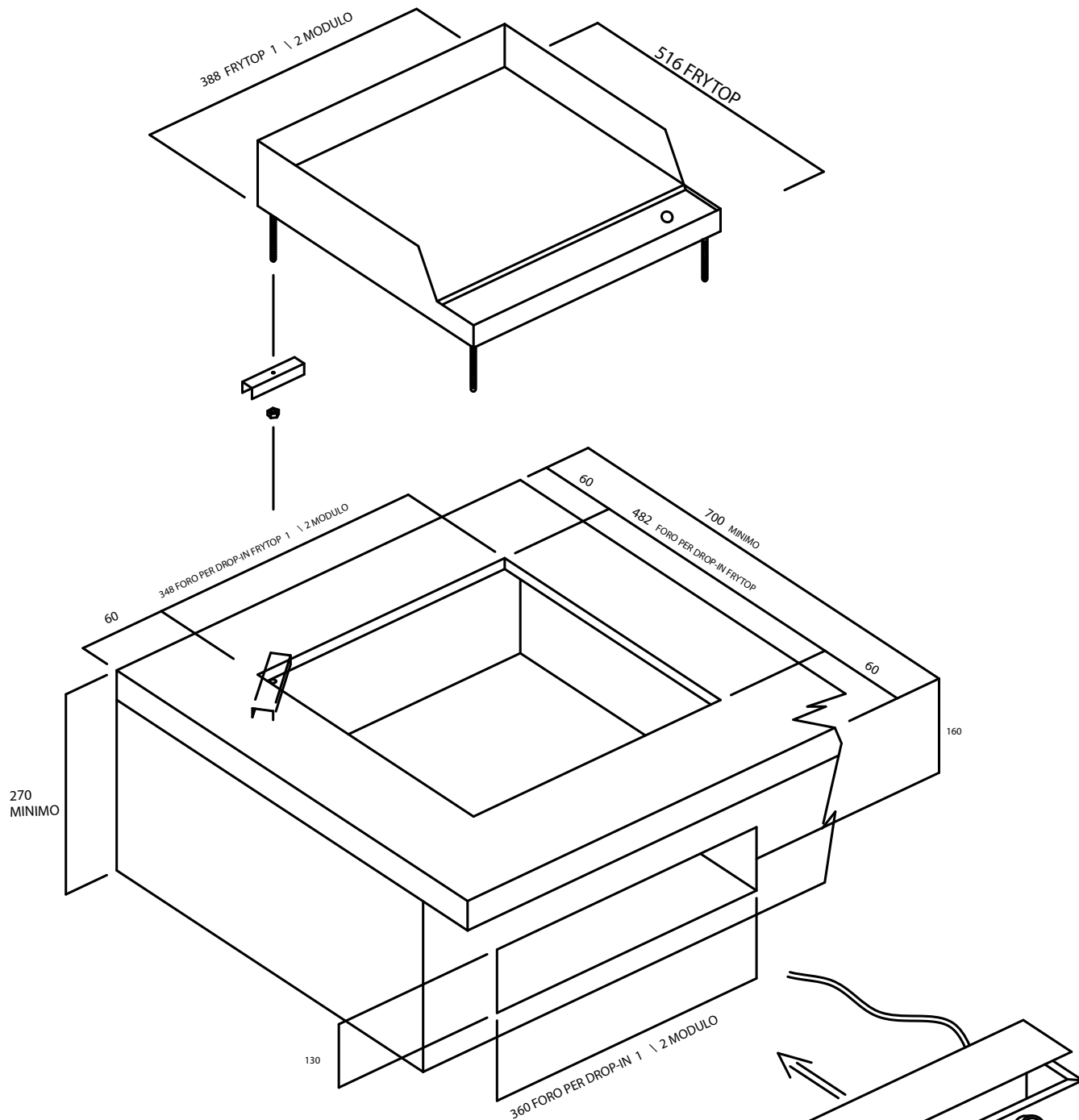
Scatola comandi
Control block.
Schalbüchse
Boîtier de commande

DROP-IN SNACK

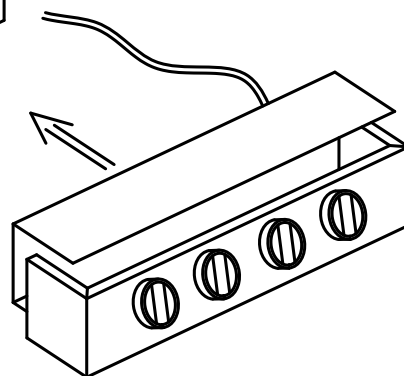
	CODICE Code Kode Code Codigo	 (A x B x C) mm	VOL./PESO Vol./Weight Vol./Gewicht Vol./Poids Vol./Pesos m³/kg	GAS kW	VAC 230-1N 50/60 Hz kW	VAC 400-3N 50/60 Hz kW
	LPG6840D	600x557		11,25 2 x 3 kW 1 x 3,5 kW 1 x 1,75 kW		
	LPV6841D	600x557 1 x Ø18 2 x Ø23 1 x Ø14,5			8 1 x 1,8kW 2 x 2,5kW 1 x 1,2kW	
	LPV6861D	600x557 1 x Ø18 2 x Ø230 1 x Ø14,5				8 1 x 1,8kW 2 x 2,5kW 1 x 1,2kW
	LPE6841D	600x557 4 x Ø180			8 4 x 2kW	
	LPE6843D	600x557 4 x Ø180				8 4 x 2kW
	LBE6811D	600x557 Gn 1/1 + 2 x Gn 1/4			2,8	
	LCP6813D	600x557				5,5
	LFE6850D	600x557			6,6	
	LFE6883D	600x557				12,6

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION DIAGRAM
INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE INSTALACION**

DROP-IN SNACK

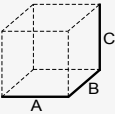
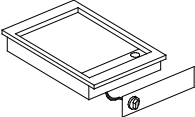
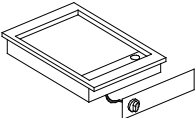
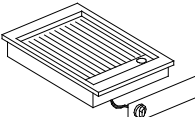
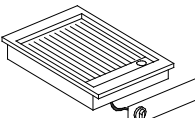
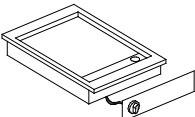
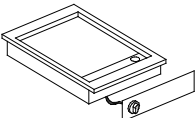


Spazio per collocazione della scatola comandi.
Slot to accommodate control block.
Öffnung für die Unterbringung der Steuerbüchse.
Ranura para colocar la caja de mandos.
H=360-560 mm



Scatola comandi
Control block.
Schalbüchse
Boîtier de commande

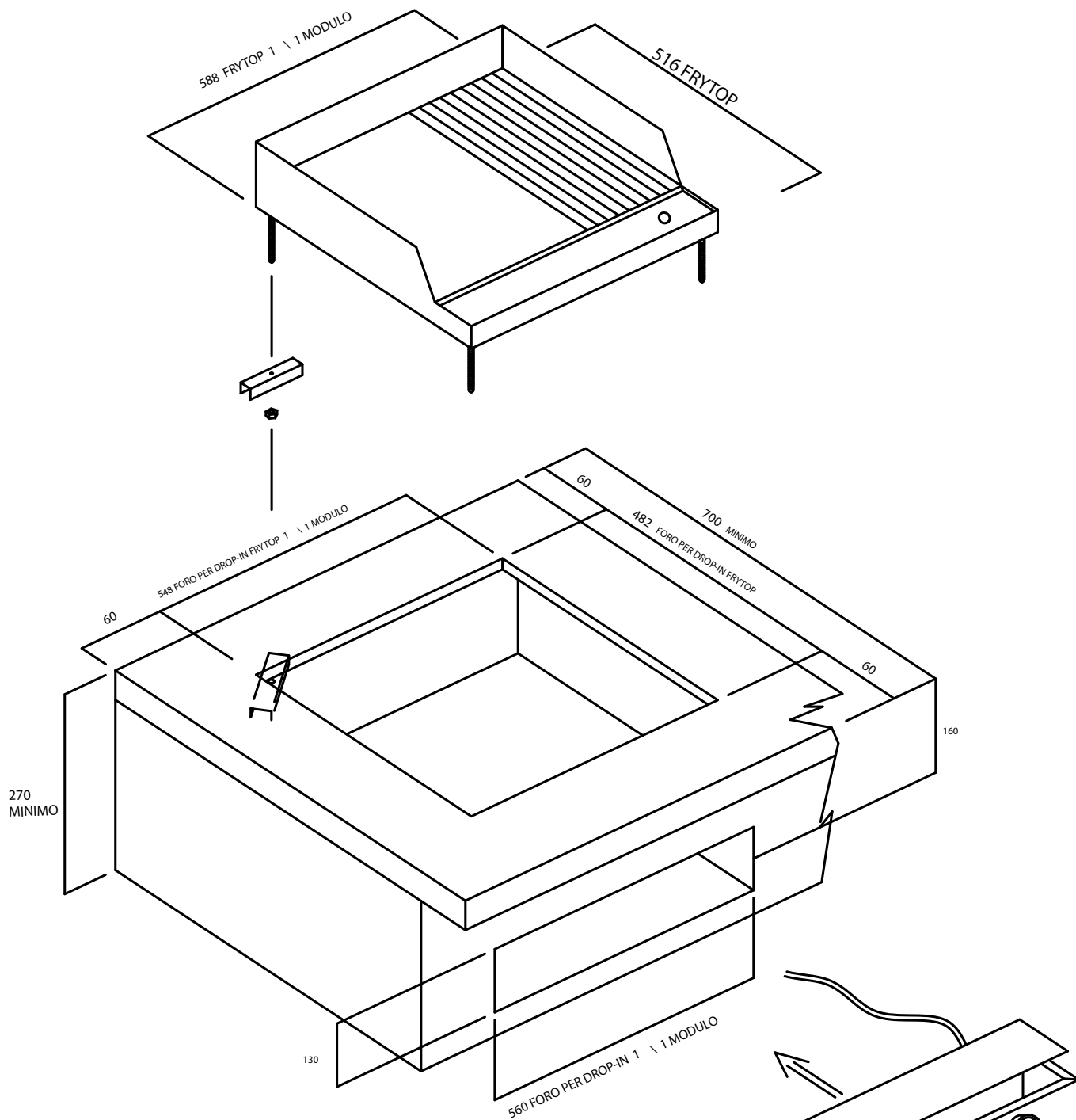
DROP-IN SNACK

		CODICE Code Kode Code Codigo	 (A x B x C) mm	VOL./PESO Vol./Weight Vol./Gewicht Vol./Poids Vol./Pesos m³/kg	GAS kW	VAC 230-1N 50/60 Hz kW	VAC 400-3N 50/60 Hz kW
	⚡	LGE4801D	400x557			3,6	
	⚡	LGE4803D	400x557				3,6
	⚡	LGE4811D	400x557			3,6	
	⚡	LGE4813D	400x557				3,6
	⚡	LGE4831D*	400x557			3,6	
	⚡	LGE4833D*	400x557				3,6

* Piastra cromata ▪ chrome plated ▪ verchromte platten ▪ plaque chromée ▪ plancha cromada

SCHEMA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION DIAGRAM
INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE INSTALACION

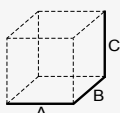
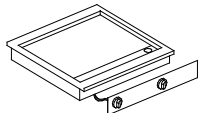
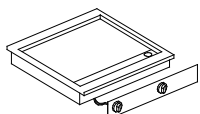
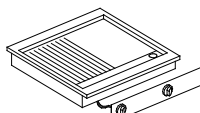
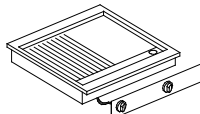
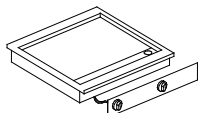
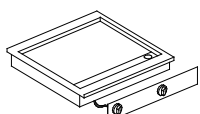
DROP-IN SNACK



Spazio per collocazione della scatola comandi.
 Slot to accommodate control block.
 Öffnung für die Unterbringung der Steuerbüchse.
 Ranura para colocar la caja de mandos.
 H=360-560 mm

Scatola comandi
 Control block.
 Schalbüchse
 Boîtier de commande

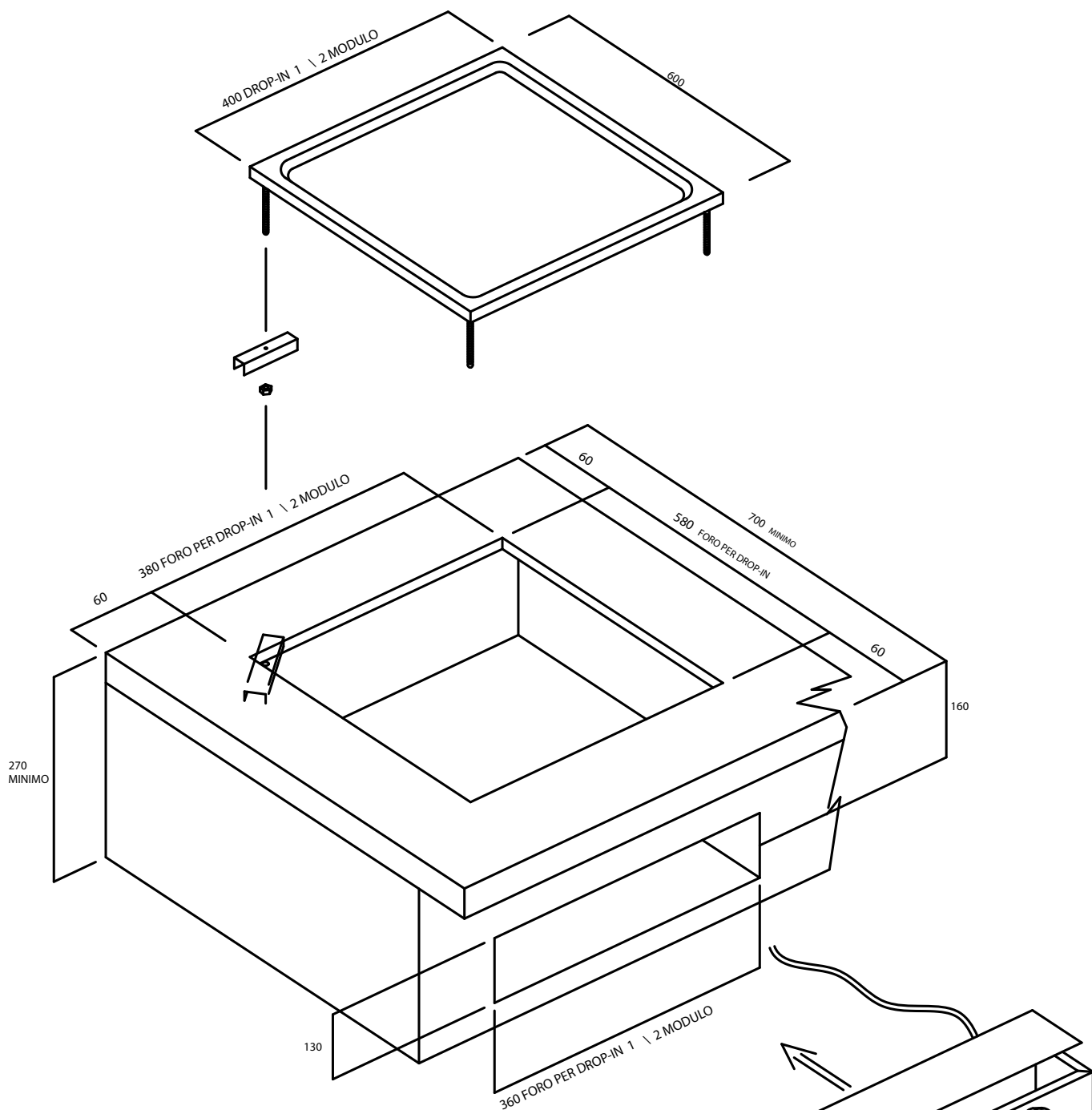
DROP-IN SNACK

		CODICE Code Kode Code Codigo	 (A x B x C) mm	VOL./PESO Vol./Weight Vol./Gewicht Vol./Poids Vol./Pesos m³/kg	GAS kW	VAC 230-1N 50/60 Hz kW	VAC 400-3N 50/60 Hz kW
	⚡	LGE6801D	600x557			7,2	
	⚡	LGE6803D	600x557				7,2
	⚡	LGE6821D	600x557			7,2	
	⚡	LGE6823D	600x557				7,2
	⚡	LGE6831D*	600x557			7,2	
	⚡	LGE6833D*	600x557				7,2

* Piastra cromata ▪ chrome plated ▪ verchromte platten ▪ plaque chromée ▪ plancha cromada

SCHEMA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION DIAGRAM
INSTALLATIONSPLAN
ESQUEMA DE INSTALACION

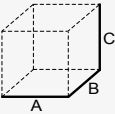
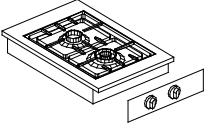
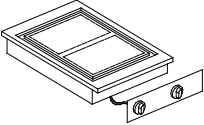
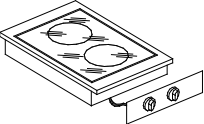
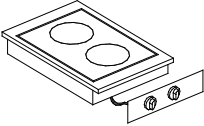
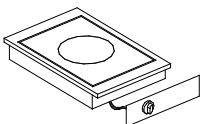
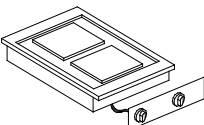
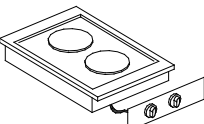
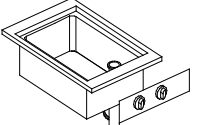
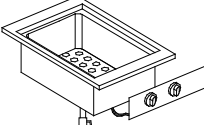
DROP-IN 70



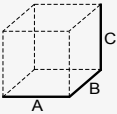
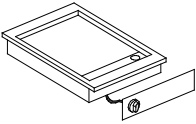
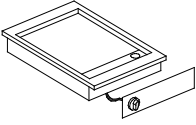
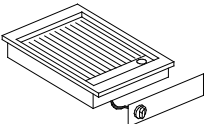
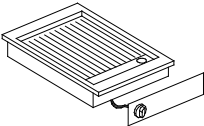
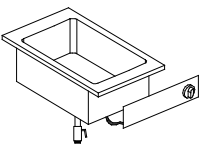
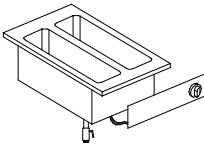
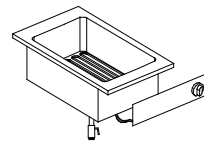
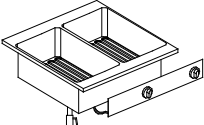
Spazio per collocazione della scatola comandi.
 Slot to accommodate control block.
 Öffnung für die Unterbringung der Steuerbüchse.
 Ranura para colocar la caja de mandos.
 H=360-560 mm

Scatola comandi
 Control block.
 Schalbüchse
 Boîtier de commande

DROP-IN 70

		CODICE Code Kode Code Codigo	 (A x B x C) mm	VOL./PESO Vol./Weight Vol./Gewicht Vol./Poids Vol./Pesos m³/kg	GAS kW	VAC 230-1N 50/60 Hz kW	VAC 400-3N 50/60 Hz kW
		CG720D	400x600		12		
		TE720D	400x600				10
		CV720D	400x600				4,2
		CI720D	400x600				7
		CW720D	400x600				6
		CE72QD	400x600				5,2
		CE72TD	400x600				5,2
		CM720D	400x600				4
		BM72ED	400x600			1,1	

DROP-IN 70

		CODICE Code Kode Code Codigo	 (A x B x C) mm	VOL./PESO Vol./Weight Vol./Gewicht Vol./Poids Vol./Pesos m ³ /kg	GAS kW	VAC 230-1N 50/60 Hz kW	VAC 400-3N 50/60 Hz kW
		FLE72DF	400x600				6
		FLE72DA	400x600				6
		FRE72DF	400x600				6
		FRE72DA	400x600				6
		CPE726D	400x600			5,5	
		FE7207D	400x600				
		FE7113D	400x600				
		FE7213D	800x600				